



SAJONI

Newsletter

July 9 to 26, 2024



**SATCHIDANANDA
JOTHI NIKETHAN
INTERNATIONAL SCHOOL**

Volume 4 Issue 5

July 27, 2024

(Affiliated to CBSE - New Delhi)
KALLAR,
METTUPALAYAM,
COIMBATORE(DT)-641305,
TAMIL NADU.
www.sjnschool.com



**'Whatever comes, accept
it as God's will'**
-Swami Satchidananda Maharaj

Inside this issue:

First Aid Training programme	2
Bhagavad Gita Chanting training session	3
Educational Development Day	3
Cross Country Race	4,5
World Population Day	6
World Paper Bag Day	6
Thinkers' Forum-book review session	7
கம்பராமாயணம் - தொடர்சொற்பொழிவு	8
புத்தகக் கண்காட்சி - தொடக்க விழா - வரவேற்பு நடனம்	9
Student of the week	1
பெருந்திரள் புத்தக வாசிப்பு	12,13
Poetry Corner	14
குறளோசை	14



**You Can Do It, You Can Undo It
and You Can Do It Differently**

Your upbringing certainly has a say over your temperament; but as you grow, your true temperament will come to the surface more. You will be urged to do something-possibly something very different.

When your true temperament comes out, then you will know that's the real you. Sit and question yourself, "What is it that I am naturally interested in?" The Bhagavad Gita calls it svadharma-the natural tendency or natural temperament. Sometimes you might come across a sort of natural temperament that is not fit for your growth. You might have been developing in the wrong way before. But remember, even your natural temperament wasn't given to you by someone else. It's yours. You made it before, and you brought it with you. Now, after learning and studying and knowing a little bit more, you might think, "That's not the right temperament for me to develop; that may be what I came with, but it's not conducive anymore, so I'm going to change it." That's where you exercise your mastery.

If you are strong enough, you can brush it all aside completely and open up a new chapter in your life. You are the master of your destiny. You can do it, you can undo it and you can do it differently. Don't ever, ever blame your environment on somebody else: "Oh, my Dad used to do this, my Mom used to do this, so I am like this." They probably did it because that's what they knew. You don't have to be influenced by that.

Always use your temperament in doing something beautiful, something beneficial for the entire humanity. It shouldn't be limited only to you or your family or a small group. Think big. Always. That's why we pray, "May all be happy." When you say all, automatically, a little part of you is also included in that.

-Swami Satchidananda Maharaj

We Educate the Mind; Illuminate the Soul

First Aid Training



First Aid Training Programme

A comprehensive First Aid Training programme was organized for the student members of Health Committee and staff on July 13, 2024, at the Lotus Hall from 9:00 am to 4:30 pm. The programme was conducted by the Tamil Nadu Apex Skill Development Centre, Coimbatore, with Ms. Usha as the programme organizer and Mrs. S. Karunya and Ms. K. Kavitha as the trainers.

In the morning session Mrs. S. Karunya focused on the basics of first aid and how providing first aid for heart attack, cardiac arrest, hypoglycaemia, hyperglycaemia, fits, fainting, nose bleeding, choking, bleeding (internal and external), fracture, burn, and sprain will save lives in time. The session was engrossing, with video explanations and discussions that helped participants understand the procedures clearly.

The afternoon session was led by Ms. K. Kavitha, who focused on first aid for environmental related emergencies, including, Scorpion bite, Bee sting, Snake bite and Dog bite. Later, Ms. Kavitha also demonstrated the CPR (Cardio-Pulmonary Resuscitation) technique for infant, child, and adult, which was highly informative and helpful.

After the training sessions, a post-assessment test was conducted to evaluate the participants' understanding on the topics covered. Additionally, feedback forms were distributed to gather insights from the participants.

The First Aid Training programme was extremely beneficial for the teachers, equipping them with the necessary knowledge and skills to handle emergencies that they encounter. The programme was well-organized, and the trainers made it a point to reach to us.

We extend our gratitude to the Management for organizing this valuable training programme, which will undoubtedly enhance the safety and well-being of our students and staff.





Bhagavad Gita chanting competition

**Bhagavad Gita
Chanting
Organized**

A Bhagavad Gita Chanting training session was organized for students of classes IV-VIII at Satchidananda on July 11, 2024. The trainers from Chinmaya Mission, Coimbatore, conducted an engaging and informative session, training the children in the art of chanting the Bhagavad Gita for an hour. Students actively participated and showed great enthusiasm in learning the chanting. This training aims to help students develop a deeper understanding and connect them with the spiritual text, Bhagavad Gita, which 'free us' from many daily entanglement.

Educational Development Day Observed

Satchidananda observed Educational Development Day on July 15, 2024, to commemorate the 122nd birth



காமராஜர் பிறந்த நாள்
கல்வி வளர்ச்சி நாள் 15-07-2024
காலை 8.30 மணி
தின்கட்கிழமை
மாணவர் உரை, கவிதை வாசித்தல், சிறப்புரை, பாடல்

anniversary of Karmaveerar Kamaraj, the former Chief Minister of Tamilnadu. Members of Patriotic Club and Mr. G. Karunanidhi, Teacher of Tamil delivered speeches, highlighting his contributions to Tamil Nadu. Dr. R. Umamaheswari, Principal, and Dr. S. Sakthivel, Vice Principal graced the occasion with their presence and felicitations. Vipin.V. of Class 8 welcomed the gathering, while Asmitha.S.R. of Class 9 proposed the vote of thanks. Patriotic Club Coordinators, Mrs. A. Geetha and Mrs. P. Thilagavathi organized the entire program. The event aimed to inspire students to follow Karmaveerar Kamaraj, the King Maker's legacy and values. The successful celebration was a testament that our students know about a patriot-leader, whose forethought, brought smiles on the poor in Tamil Nadu.

CROSS COUNTRY RACE

Satchidananda Jothi Nikethan International School, Kallar organised its mini cross-country race for the students on July 14, 2024. The theme of this year's race was 'Our Nature, Our Future'. It was aimed at promoting harmony and unity among the students and instilling the awareness of conserving the nature which nourishes and nurtures us. The event saw an overwhelming response, with a total of 825 students from various grades taking part in the race.

The school meticulously organizes the cross-country race every year for the students to develop team spirit and human endeavour so that they help each other when there is a need, facing a different marathon in their lives. The excitement and enthusiasm were palpable among students belonging to the teams namely Akash, Agni, Trishul and Prithiv. The race began early in the morning, with the students displaying immense enthusiasm and energy. They ran along the designated route, starting from Black Thunder to the school ground showcasing their determination and endurance. Staff members were also present at different checkpoints along the route to encourage and motivate the students.

The race was flagged off by N. Manikandan, Inspector of Police, Mettupalayam in the presence of the Secretary of the school, Dr. Kavidasan, the Principal, Dr.R.Umamaheswari, the Vice-Principal, Dr.Sakthivel and teachers of Physical Education Department. Students were segregated into three categories according to their classes they were studying. Students of classes 9 to 12 ran from Black Thunder to the school's main ground covering a distance of 5 kms. Students ran with enthusiasm to add points to their respective teams Agni, Akash, Prithvi and Trishul. Team Agni bagged overall winners followed by team Prithvi as runners up. The winners were felicitated with medals and certificates, acknowledging their remarkable performances.

The Secretary of the school, Dr. Kavidasan, in his speech appreciated the will power of the students and congratulated them. He further motivated the students that participation is more important than winning or losing. This life experience will teach the students about team work and its significance. The team spirit, endurance and perseverance of the students were much appreciated by all.

The whole event was planned and conducted by the Department of Physical Education of the school.



Cross-Country Race - Glimpses



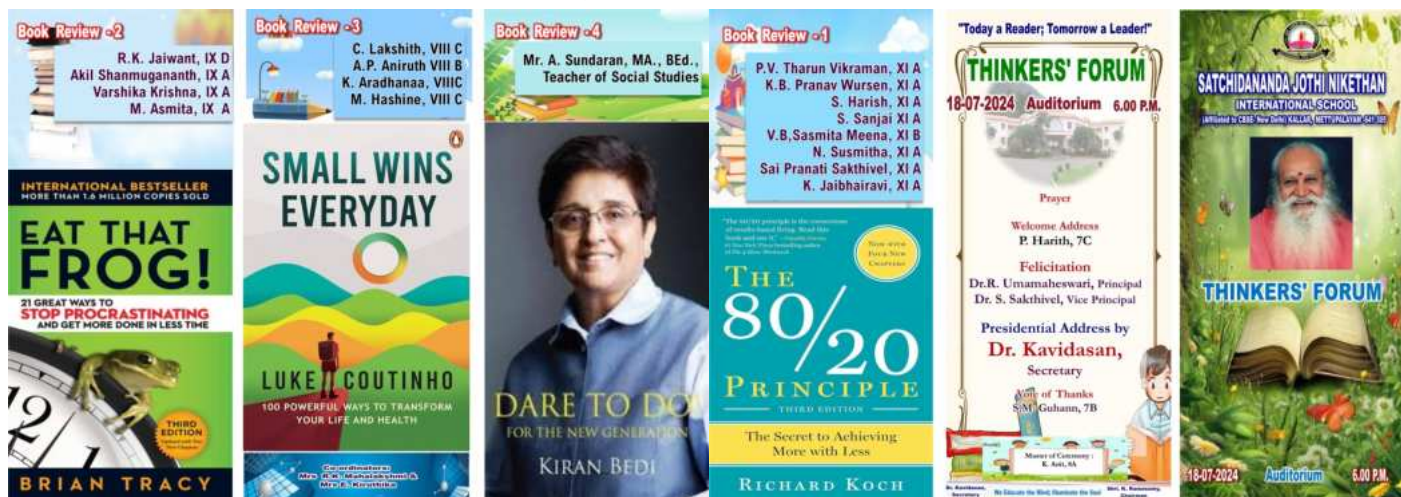
World Population Day Observed

World Population Day was observed by the students of the Eco club on July 11, 2024. A video was played during the assembly to raise an awareness about the consequences of over-population and its impact on the existing resources. Students of grade 9 gave speeches, highlighting the importance of the day and the reasons for observing it worldwide.



On the 12th of July, the Eco Club observed World Paper Bag Day. The students of the club made around 1,500 envelopes using newspaper of various sizes for about two hours. The paper envelopes were made as per the requirements of the school health centre. Principal Dr. R. Umamaheswari donated the paper bags to Mrs.K.R.Vimala, staff nurse of the school, true to the saying, “ Nothing should go as waste in life”.

Thinkers' Forum Organized Book Review Session



The 'Thinkers' Forum' at Satchidananda conducted a book review session on July 18, 2024. The session featured reviews of four different books by students from various grade levels and a teacher of Social Science, Department.

The first book reviewed was "The 80/20 Principle" by Richard John Koch, presented by the students of class XI. They discussed how understanding and applying the 80/20 principle can lead to increased effectiveness with less effort. Students of class IX reviewed the book "Eat That Frog!" by Brian Tracy, focusing on the 21 strategies outlined in the book to overcome procrastination and boost productivity, in our daily life.

The third book reviewed was "Small Wins Every Day" by Luke Coutinho, presented by the students of class VIII. They highlighted the concept of achieving daily wins through consistency and discipline, emphasizing the book's practical approach, to everyday problems we all encounter. Finally, Mr. A. Sundaran, teacher of Social Studies reviewed "Dare To Do" by Kiran Bedi, the former first woman IPS officer, discussing the themes of courage and bravery portrayed in the book. Principal Dr. R.Uma Maheshwari and Vice Principal Dr. S Sakhivel congratulated the students for their wonderful presentation. All book reviewers were recognized with certificates and given books as tokens of appreciation.

The event provided students a platform for engaging discussions and critiques, allowing for a deeper exploration of the themes and messages within the books.

Earlier, P. Harith of Grade VII welcomed the gathering and S.M Guhann of class VII proposed vote of thanks. Mrs.R.K.Mahalakshmi and Mrs. E. Kiruthika Department of English organised the entire programme.





கம்பராமாயணம் - தொடர் சொற்பொழிவு - 4

பள்ளிச் செயலர் சிந்தனைக் கவிஞர் கவிதாசன் அவர்களின் வழிகாட்டுதலின்படி, சச்சிதானந்தர் வழிபாட்டு மன்றம் சார்பில், கம்பராமாயணம் - தொடர்

சொற்பொழிவு நிகழ்வு-4, ஜூலை மாதம் 13-ஆம் தேதி சனிக்கிழமை மாலை நடைபெற்றது.

கோவை கம்பன் கழகப் பேச்சாளரும், கொங்குநாடு கலை அறிவியல் கல்லூரியின் தமிழ்த்துறைத் தலைவருமான, முனைவர் க.முருகேசன் அவர்கள் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டார். அவர் தனது சொற்பொழிவில், இராமன் சக்ரவர்த்தி திருமகனாக இருப்பினும் வேடனாகிய குகனோடு கொண்ட நட்பைப் பற்றியும் தோழமையைப் பற்றியும் விளக்கினார். இராமன் வனவாசம் செல்லத் தொடங்கும் பொழுது முதன் முதலில் அறிமுகமானவன் குகன். இராமனைப் பார்க்க வருகின்ற போது கையில் தேனையும், மீனையும் கொண்டு வந்து பணிந்து நின்றமையைக் கம்பர் 'தாயினும் நல்லான்' என்று போற்றுகின்றான். இராமஇலக்குவர்களையும், சீதையையும் படகில் ஏற்றி கங்கை நதியைக் கடந்த நிகழ்வை விளக்கியுரைத்தார். தொடர்ந்து மாணவ மாணவியரின் வினாக்களுக்கு விளக்கங்கள் கூறினார். நான்கு முதல் ஒன்பது வகுப்பு வரையிலான மாணவ மாணவியர் கலந்து கொண்டனர்.

கம்பராமாயணம் - தொடர் சொற்பொழிவு - 5

கம்பராமாயணம் - தொடர் சொற்பொழிவு நிகழ்வு-5, ஜூலை மாதம் 19-ஆம் தேதி வெள்ளிக்கிழமை மாலை நடைபெற்றது.

கோவை கம்பன் கழகப் பேச்சாளரும், கொங்குநாடு கலை அறிவியல் கல்லூரியின் தமிழ்த்துறைத் தலைவருமான, முனைவர் க.முருகேசன் அவர்கள் தமது சொற்பொழிவில், அயோத்தியா காண்டம் குகப்படலம் - திருவடி சூட்டு படலம் பகுதியினை விளக்கினார்.

இராமனைக் காட்டிலிருந்து அயோத்திக்கு அழைத்து வந்து அரசனாக்குவேன் என்று சொல்லிப் பரதன் தன் தாய்மார்கள், அரசு சுற்றத்தினர், நகரமாந்தர் ஆகியோருடன் காட்டிற்குச் சென்று இராமனை அழைக்கின்றான். இராமன் மறுக்கவே, அவனது திருவடி நிலைகளை வேண்டிப் பெற்றுத் தன் தலைக்கணியாகச் சூட்டிக் கொள்ளும் நிகழ்வினை, கலந்துகொண்ட நான்கு முதல் எட்டாம் வகுப்பு வரையிலான மாணவ மாணவியர்க்கு விளக்கியுரைத்தார். தொடர்ந்து மாணவ மாணவியர் எழுப்பிய வினாக்களுக்கு விளக்கங்களைக் கூறினார்.



கோயம்புத்தூர் கொடிசியா புத்தகக் கண்காட்சி-2024

தொடக்க விழா - 19-07-2024
நம் பள்ளி மாணவ மாணவியர் வழங்கிய
வரவேற்பு நடனம்





SATCHIDANANDA JOTHI NIKETHAN INTERNATIONAL SCHOOL

(Affiliated to CBSE, New Delhi) Kallar, Mettupalayam



Elocution Competition winners in Coimbatore CODISSIA Book Festival'24



S. Akil, Class VIII
First Place in
Tamil Elocution



S. Bavanya Class XII
First Place in
Tamil Elocution



S. Arathana, Class XII
Third Place in
English Elocution

The Management, Principal, Staff and Students congratulate **S. Akil, S. Bavanya** and **S. Arathana** for winning the Elocution Competition.

Dr. Kavidasan
Secretary

We Educate the Mind; Illuminate the Soul

Shri. K. Ramasamy
Chairman

Student of the week



கோயம்புத்தூர் கொடசியா புத்தகக் கண்காட்சி-2024

22-07-2024 அன்று நடைபெற்ற பள்ளி மாணவர்களுக்கான 8,9,10

வகுப்புகள் பிரிவு தமிழ் பேச்சுப் போட்டியில் செல்வன் சி. அகில். எட்டாம் வகுப்பு

முதல் பரிசு பெற்றமைக்குப் பாராட்டுகள்



'Make winning a Habit' sir, these words- stunned me that too when spoken from a 14 year old boy like a 'pro' , when he was asked to speak of his recent success in an oratorical competition, coming first in it at the Coimbatore Book Festival going on at CODDISSIA, Coimbatore from July 19 to 31, 2024.

Speaking with confidence and head- upright, S. Akhil knows where his head rests. He developed interest towards the Language Tamil and of late, doing to master it. The journey of success began when he was introduced to by-heart a page or two for a competition by his Tamil teachers. Gifted with remarkable memory and a wonderful diction, S.Akhil knows where the secret of winning lies.

Last year he was placed 2nd in the State Level - Thirukkural - oratorical competition conducted by the Shri Ram Illakia kazhagam among school students in the U-14 category, after winning at the District level.

S. Akhil has developed a passion to know more of Tamil scholars and their contributions. No wonder the book 'Thammizhatrupadai ' written by Kaviperarasu Mr. Vairamuthu, which he chose to review at the CODDISSIA book fair, on July 22, 2024, not only brought him rich Knowledge on the Tamil Scholars but also a Cash award of Rs.800/- (as coupons) to buy books for him. Akhil knows where his ambitions lie. We wish S. Akhil good luck to continue excelling the art that he has started-winning the heart of the audience.

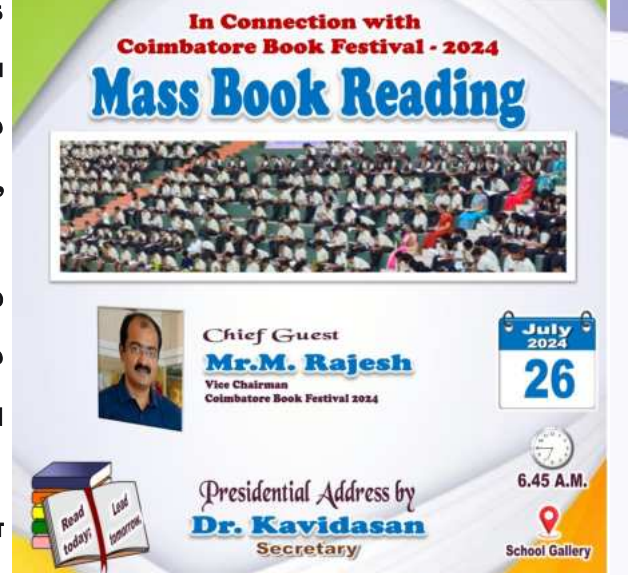
‘பெருந்திரள் புத்தக வாசிப்பு’

நம் பள்ளியில், கோயம்புத்தூர் கொடசியா புத்தகக் கண்காட்சி-2024 - நிகழ்வின் ஒரு பகுதியாக, மாணவ மாணவியரின் ‘பெருந்திரள் புத்தக வாசிப்பு’ ஜூலை 26 ஆம் தேதி வெள்ளிக்கிழமையன்று (26-07-2024) காலை, நடைபெற்றது.

பள்ளி மைதானப் பார்வையாளர் அரங்கில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில், 850 மாணவ மாணவியர் மற்றும் ஆசிரியர்கள் கலந்துகொண்டு புத்தகங்களை வாசித்து மகிழ்ந்தனர்.

இந்நிகழ்விற்குக் கோயம்புத்தூர் கொடசியா புத்தகக் கண்காட்சியின் துணைத் தலைவர் திரு. எம். இராஜேஷ் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார். பள்ளி நூலகத்தினைச் சிறப்பாகப் பயன்படுத்தி நூல்களைத் தொடர்ந்து படித்துவரும் மாணவ மாணவியர் மற்றும் ஆசிரியர்களுக்குப் பாராட்டுச் சான்றிதழ்களை வழங்கினார். அவர் தனது சிறப்புரையில், ‘புத்தக வாசிப்பின் சிறப்பினை எல்லோரும் அறிந்துகொள்கின்றவகையில் மாணவ மாணவியர் இங்கு ஒன்றாகக் கூடி ‘பெருந்திரள் புத்தக வாசிப்பு’ நிகழ்வில் அமர்ந்து வாசிப்பது சிறப்பிற்குரியது. மாணவ மாணவியர் அனைவரும் மிகச்சிறந்த படைப்பாளிகளாகவும், புதியனவற்றைக் கண்டுபிடிக்கின்ற திறம்பெற்றவர்களாகவும் உருவாக வேண்டும். கோயம்புத்தூர் புத்தகக் கண்காட்சியில் பெருமளவில் மாணவ மாணவியர் பங்கேற்பது மிகவும் பாராட்டிற்குரியது’ என்று பேசினார்.

நிகழ்விற்குப் பள்ளிச் செயலர் சிந்தனைக் கவிஞர் முனைவர் கவிதாசன், தலைமை தாங்கினார். அவர் தனது தலைமை உரையில், ‘மேனாள் ஜனாதிபதி ஏ.பி.ஜெ. அப்துல்கலாம் அவர்கள், ‘புத்தகம் நல்ல நண்பருக்குச் சமமானது, நல்ல நண்பர் ஒரு நூலகத்திற்குச் சமமானவர்’ என்பார். படிப்பது ஒரு நல்ல பழக்கம். தேர்விற்காகக் கற்பது, வேலைக்காகக் கற்பது, வாழ்க்கைக்காகக் கற்பது என மூன்று



விதமான கல்வி உண்டு. வாழ்க்கைக்கான

கல்வி, வகுப்பறைகளில் கற்கின்ற பாடங்களோடு, பல்வேறு நூலாசிரியர்களால் எழுதப்பட்ட புத்தகங்களில் கிடைக்கும். அவர்கள் தங்களின் அனுபவங்களை நூல்களில் எழுதிவைத்திருக்கின்றார்கள். நாம் வரம் பெறவேண்டும் என்பதற்காக எழுத்தாளர்கள் இருந்த தவம் தான் புத்தகம். தவம் இருந்தவர்கள் அவர்கள், வரம் பெறப்போவது நாம். எனவே, நாம் படித்து வாழ்வில் உயர்நிலை அடையக்கூடிய வரத்தைப் பெறவேண்டும்.

படிக்கின்ற போது, புத்தகத்திலிருந்து தகவல் பெறுதல், அதன் பொருளைப் புரிந்துகொள்ளுதல், அதனைப் பற்றி எப்பொழுதும் சிந்தித்துக்கொண்டே இருத்தல், அதன் உட்பொருளை அறிதல், அதனை வாழ்க்கையில் பயன்படுத்தி உயர்வினைக் காணுதல் என்ற படிநிலைகள் முழுமையடைதல் வேண்டும். எந்த நூலைப் படித்தாலும், அந்த நூலிலிருந்து ஒரு கருத்தையாவது நம் மனத்தில் நிறுத்தி, அதனைச் செயல்படுத்திக்காட்டும் பழக்கத்தை உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டும். பிற்காலத்தில் கஷ்டப்படாமல் இருக்க, இளமையில் கஷ்டப்பட வேண்டும். அப்பொழுதுதான் வருங்காலம் வளமாகும்.

ஆசிரியர்கள் உங்களுக்கு பாடங்களைச் சொல்லிக்கொடுப்பதோடு, நூல்களைப் படிக்கின்ற முறைகளையும் கற்றுத்தருகிறார்கள். அவர்களிடத்தில் பாடம் கற்கின்றபோது, சூரியகாந்தி பூ சூரியனை நோக்கியே இருப்பதைப் போல நீங்களும் ஆசிரியர்களை நோக்கி இருந்து அவர்கள் கருத்துகளை உள்வாங்கிக்கொள்ள வேண்டும். ஏற்கனவே படிக்கின்ற பழக்கம் உடையவர்களோடு, புதிதாக இன்றுமுதல் படிக்கத் தொடங்கியிருக்கின்ற மாணவ மாணவியர் முதல் அனைவருக்கும் ஒரு வழிகாட்டியாக அமைய வேண்டும் என்பதற்காகவே 'பெருந்திரள் புத்தக வாசிப்பு' ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. தொடர்ந்து அனைவரும் நூல்களைப் படித்துப் பயன் பெற வேண்டும். நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட அனைவருக்கும் வாழ்த்துகள்' என்று பேசினார்.

தொடர்ந்து, கவிஞர் வைரமுத்துவின் 'தமிழராற்றுப்படை' நூலைப்பற்றி எட்டாம் வகுப்பு மாணவர் சி. அகில், 'நாமக்கல் கவிஞர் பாடல்கள்' பற்றி மாணவி ச.பவன்யா, 'புத்தக வாசிப்பின் சிறப்புகள்' பற்றி, மாணவி எஸ். ஆராதனா ஆகியோர் உரையாற்றினர்.

முன்னதாகப் பள்ளி முதல்வர் டாக்டர் இரா.உமாமகேஸ்வரி நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொண்டவர்களை வரவேற்றார். துணை முதல்வர் முனைவர் சு. சக்திவேல் நன்றி கூறினார் நிகழ்வில் ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் திரளாகக் கலந்துகொண்டனர்.

நிகழ்ச்சிக்கான ஏற்பாடுகளைப் பள்ளியின் புத்தகக் கண்காட்சி பொறுப்பாசிரியர் கணித ஆசிரியர் திருமதி இரா.பூர்ணிமா செய்திருந்தார்.



Poetry Corner

அதைவிட இதுவே மேல்...

- இதென்னடா வாழ்க்கை என்று சலித்து கொள்வதைவிட இது என்னோட வாழ்க்கை என்று முயன்றெழுவதே மேல்!
- உடைந்த சிற்பத்திற்காக ஒப்பாரி வைப்பதைவிட புதிய சிற்பத்தைச் செதுக்க முயல்வதே மேல்!
- தோல்வியைக் கண்டு துவண்டு போவதைவிட தோல்வியில் இருந்து கற்றுக் கொள்ளத் தொடங்குவதே மேல்!
- பாதை இல்லையே என்று புலம்புவதை விட பயணப்படும்போது பாதை உருவாகும் என பயணத்தை தொடங்குவதே மேல்!
- கனவு காண்பதிலே காலத்தைக் கழிப்பதைவிட செயலில் இறங்குவதே மேல்!
- மனக் காயங்களை ஆயுள் முழுவதும் சுமப்பதைவிட அவ்வப்போது மன்னித்து விடுவதே மேல்!
- இல்லாததை எண்ணி எண்ணி வருந்துவதை விட இருப்பதைக் கொண்டு மகிழ்வதும் முயல்வதுமே மேல்!

-சிந்தனைக் கவிஞர் **கவிதாசன்**

 Kavidasan Thannambikkai

“கர்ம வீரர் காமராஜர்” பிறந்தநாள் July - 15

அறிவு என்னும் சுடர் ஏற்றி
ஒளி வாழ்வை தந்தவர்!

காலம் என்னும் தோணிக்கு
திசை காட்டும் கிழக்கவர்!

எளிமை என்னும் சொல்லுக்கு
இலக்கணமாய் நின்றவர்!

எல்லோரும் எந்நாளும்
போற்றுகின்ற தாயவர்!

புகழ் வாழியவே!

-சிந்தனைக் கவிஞர்

கவிதாசன்



அதிகாரம் 42 கேள்வி குறள்: 416

குறளோசை

**எனைத்தானும் நல்லவை கேட்க அனைத்தானும்
ஆன்ற பெருமை தரும்.**

விளக்கம் : எவ்வளவு சிறிதே ஆயினும் நல்வற்றைக் கேட்டறிய வேண்டும், கேட்ட அந்த அளவிற்கு அவை நிறைந்த பெருமையைத் தரும்.

Listening

Listen to wise words, however little
That much it elevates you still.

Explanation: One should listen to goods words, however brief. Even Those few words will bring greater dignity.

